

Święto Lotnictwa w Związku Radzieckim

Dziś w Związku Radzieckim obchodzone jest Święto Lotnictwa. Z tej okazji minister obrony ZSRR marszałek Malinowski wydał rozkaz, w którym m. in. apeluje do lotników by byli nieustannie gotowi do zadania drugiego ciosu ewentualnemu agresorowi. Z okazji Święta w prasie ukazało się szereg artykułów poświęconych sprawom lotnictwa, a w stolicach republik ZSRR oddano salut artyleryjski.

W przyszłej 5-lacie

Polska południowa — centrum energetycznym kraju

Podczas gdy w latach 1961—1965 w zakładach energetycznych największego w Polsce okręgu południowego, obejmującego województwa: katowickie, opolskie i krakowskie, uruchomiono nowe turbospery o łącznej mocy 900 MW, to w najbliższym 5-leciu —

Potężna demonstracja w Atenach

Jak donoszą agencje zachodnie, we wtorek wieczorem w Atenach odbyła się potężna demonstracja z udziałem przeszło 30 tys. osób. Tłum zgromadził się na stadionie, a następnie wbrew zakazom policji skierował się na główny plac stolicy. Demonstranci wznosili okrzyki „wybory — wybory!” a także uchwalili rezolucję, wzywającą króla do przywrócenia ładu konstytucyjnego.

Tragiczny finał wyprawy po skarby kpt Kidda

W pobliżu miejscowości Chester (kanadyjska Nowa Szkocja) 7 poszukiwaczy skarbowo wybrało się w głąb 18-wiecznych szczytów i tuneli w poszukiwaniu skarbow ukrytych tu rzekomo swego czasu przez słynnego pirata, kapitana Kidda. Niespodziewanie jeden z tuneli zawalił się i poszukiwacze skarbowo zostali pogrzebani żywcem. Pomoc przyszła w chwili, gdy 4 z nich już nie żyło.

Policja kanadyjska przypuszcza, że przyczyną śmierci były trujące gazy, które wydobywały się z szybu, nad którym pracowała maszyna obsługująca pompy wodociągowe. Między tragicznymi ofiarami nieudanej wyprawy znajduje się 59-letni Robert Restall, który od 6 lat bezskutecznie szukał skarbowo ukrytych w tym rejonie. Wraz z nim zginął jego syn.

Tunel pod Mont Blanc czynny przez całą dobę

Otwarty w ubiegłym miesiącu tunel pod masywem Mont Blanc dostępny będzie od dziś dla ruchu samochodowego przez całą dobę. Zainstalowanie w tunelu odpowiedniego systemu oświetlenia pozwala obecnie na przejazd pojazdów mechanicznych w dzień i w nocy.

Jakie to „zasługi” miał Conring w Holandii?

W Bonn wyszła na jaw nowa skandaliczna historia. Bohaterem jej jest deputowany do Bundestagu z ramienia CDU — Herman Conring, udekorowany niedawno przez prezydenta Lübkego „Wielkim Krzyżem za Zasługi”. Z dokumentów z czasów wojny, które zachowały się w Holandii, wynika, że Conring był podczas wojny zastępcą komisarza Rzeszy w tym kraju i ponosił odpowiedzialność za egzekucje dokonane w Holandii przez faszystowskie wojenne sądy polowe. Rząd holenderski wyraził ubolewanie z powodu odznaczenia Conringa. Aby uniknąć groźącego skandalu, Conring szybko zwrócił „dobrowolnie” order.

Cena 50 gr

echo

KRAKOWA

Rok XX PISMO POPOŁUDNICZE Nr 191 (6234)

Kraków, środa 18 sierpnia 1965 r.

„Błachownia” i w elektrowniach tych zainstaluje się nowe jednostki prądowoczo o łącznej mocy 1688 MW.

Ten niemal dwukrotny przyrost mocy w porównaniu z bieżącą 5-latką uzyskany zostanie przez rozbudowę już istniejących elektrowni i budowę nowych w oparciu o najnowocześniejsze kierunki postępu technicznego. Zaliczyć należy do nich przede wszystkim: instalowanie coraz to większych jednostek kotłowych i turbinowych krajowej produkcji, racjonalne spalanie półproduktów węglowych (mułów i przerostów) oraz rozwój ciepłej gospodarki skojarzonej.

Największe prace inwestycyjne realizowane będą w elektrowniach: „Łagisza”, gdzie zainstaluje się 5 turbospery o mocy 125 MW każdy, w elektrowni „Siersza” — 4 zespoły o tej samej mocy oraz w elektrowni „Łaziska”, która otrzyma dwie jednostki po 125 MW i jedną o mocy 200 MW. Wejdą także do ruchu mniejsze jednostki w elektrowni

Film dokumentalny o locie „Woschoda-2”

MOSKWA
Lądowanie radzieckich statków kosmicznych typu „Wostok” nad brzegiem Wołgi, w stepach Kazachstanu i Altaju po raz pierwszy można obejrzeć w nowym radzieckim filmie dokumentalnym pt. „Człowiek wyszedł w Kosmos”.

Ze świata

Z OKAZJI 20-LECIA NIEPODLEGŁOŚCI INDONEZJI odbył się w Djakarcie masowy wiec, na którym prezydent Sukarno wygłosił obszernie przemówienie. Poruszając aktualne problemy międzynarodowe prezydent Indonezji wezwał wszystkie narody, militujące wolność i pokój, by przeciwstawiały się agresji Stanów Zjednoczonych w Wietnamie. Potępił on też politykę USA wobec Azji południowo-wschodniej.

JAK DONOSI AGENCJA FRANCE PRESSE, posiedzenie Rady Bezpieczeństwa na temat sytuacji w Dominikanie zostało odroczone. W PONIEDZIAŁEK 16 BM. rząd Konga — Brazzaville zerwał stosunki dyplomatyczne i konsularne z Portugalią. KOLEGIUM KARNE SĄDU NAJWYŻSZEGO RFSSR postanowiło utrzymać w mocy wyrok sądu grodzkiego w Moskwie, skazujący za antyradziecką działalność na 5 lat więzienia obywatela brytyjskiego G. Brooke'a.

700 osób zatrąło się ...ciastkami

RZYM
700 osób zatrąło się ciastkami z kremem w mieście sycylijskim Caltanissetta. 300 z nich musiano odwieźć do szpitala. Cukiernia, która wyprodukowała podejrzany krem została zamknięta na polecenie służby sanitarnej.

Wiceprezydent ZRA z wizytą w NRD

BERLIN
Dziś rano przybył do Berlina wiceprezydent ZRA Hassan Ibrahim. Jego wizyta w NRD trwać będzie 10 dni i jest uważana za jedno z najważniejszych wydarzeń politycznych w stosunkach między NRD a ZRA przed zapowiedzianą na przyszły rok oficjalną wizytą prezydenta Nasera.

Zamieć śnieżna opóźnia akcję ratunkową

Lawiny odcięły od świata dwa miasta w Andach

Jak donoszą z Buenos Aires nad nawiedzonym przez klęski żywiołowe pograniczem Argentyny i Chile zawisło nowe niebezpieczeństwo. Rzeki Las Cuevas i Tupungato zablokowane przez lawiny i zwały skał grożą katastrofalnym wylewem w okolicach miasta Puente del Inca. Zdaniem fachowców, jedynie zbombardowanie z powietrza tych naturalnych zapór, mogłoby uratować sytuację, jednakże ciężkie warunki atmosferyczne wykluczają na razie interwencję lotniczą.

Dwa patrole narciarzy wojskowych są jedyną nadzieją na ocalenie około 50 osób zablokowanych przez lawiny śnieżne w miastach Puente del Inca i Las Cuevas, położonych na wysokości 4 tys. metrów na granicy argentyńsko-chilijskiej. Zamieć opóźnia jednak ich akcję, podobnie jak przeszkadza interwen-

Starannie wypełniać „Oświadczenie najemcy”

W związku z reformą czynszów, administracja domów mieszkalnych dostarczyła lokatorom druk „Oświadczeń najemcy”, które po wypełnieniu posłużą do założenia tzw. kart lokatorskich. Na podstawie tych kart obliczona będzie wysokość nowego czynszu. Jak informuje Ministerstwo Gospodarki Komunalnej, wielu lokatorów wypełnia formularze „Oświadczeń najemców” niedokładnie, podaje nieistotne dane, a pomija ważne. Często np. nazwy zakładów pracy wypisywane są skrótami, których rozszyfrowanie nastęrcza trudności. Niektóre osoby wypełniając rubrykę „adres zakładu pracy” podają jego filię lub np. plac budowy, zamiast siedziby dyrekcji. Ponieważ przypadki takie poważnie komplikują pracę administracji i zarządów budynków mieszkalnych, Ministerstwo Gospodarki Komunalnej apeluje o staranniejsze wypełnianie „oświadczeń”. W razie jakichkolwiek wątpliwości, każdy obywatel może się zwrócić z prośbą o informację do punktu konsultacyjnego,

Start »Gemini-5« pod znakiem zapytania

NOWY JORK
Sztab lekarzy na wyspie Meritt koło Przylądka Kennedy'ego, dał we włók kosmonautom Gordonowi Cooperowi i Charlesowi Conradowi zielone światło do lotu w przestrzeni pozaziemska, ale terminowy start pojazdu „Gemini-5” (zaplanowany na czwartek) — jak podają agencje zachodnie stanął pod znakiem zapytania z powodu uszkodzenia w urządzeniach technicznych wehikułu. Okazało się, że wadliwie działa system zasilania urządzeń wehikułu w energię.

Uczeni amerykańscy, donosi Reuter z Cap Kennedy, twierdzą, iż może nastąpić kilkudniowa zwłoka w wystrzeleniu „Gemini-5”.

Badania lekarskie wykazały, że pułkownik Cooper i kapitan Conrad są w świetnej kondycji fizycznej i wyzbyli się już kataru, który nekaił ich na początku tego miesiąca.



W kabine „Gemini” ośmiomiejscowa podróż po orbicie okołoziemskiej odhęda kosmonauci Charles Conrad (z lewej) i Gordon Cooper. Oto amerykańscy kosmonauci oglądają makietę zestawu instrumentów naukowych „REP”. Zbliżenie się do tego obiektu w przestrzeni kosmicznej jest jednym z zadań przewidzianych w programie lotu „Gemini 5”.

Wkrótce podpisanie 5-letniej umowy handlowej

Francja partnerem Polski w wymianie handlowej

Wydarzeniem szczególnej wagi dla dalszego rozwoju wzajemnych dostaw jest nowa 5-letnia umowa handlowa, która obowiązywać ma między Polską a Francją w latach 1965—1969. Umowa ta została w czerwcu br. parafowana w Warszawie, a jej formalne podpisanie zapowiedziane zostało na październik (także w stolicy Polski).

Już w pierwszym roku ważności umowa przewiduje b. poważny — bo ponad 30-procentowy wzrost obrotów.

Zakłada się przy tym, że w naszym eksporcie 16,4 proc. stanowić będą maszyny i urządzenia, 35,5 proc. surowce i półfabrykaty 39,4 proc. — artykuły rolno-spożywcze oraz 8,7 proc. przemysłowe towary powszechnego użytku. Z kolei w imporcie z Francji maszyny i urządzenia wyniosą 14,9 proc., surowce i półfabrykaty — 15,4 proc., zbóż — 28,4 proc. oraz artykuły konsumpcyjno-przemysłowe.

Nowa umowa przynosi także że zliberalizowanie znacznej części naszego eksportu do Francji. Oznacza to, że pewne towary (głównie surowce i część artykułów spożywczych oraz niektóre towary przemysłowe) mogą być dostarczane do Francji bez żadnych ograniczeń ilościowych ze strony rządu tego kraju — o ile będą na nie zamówienia importerów. Równocześnie ustalono wyższe kontyngenty na szereg pozycji dotychczasowo polskiego eksportu do Francji przede wszystkim dotyczy to sprzętu inwestycyjnego, a także towarów przemysłowych powszechnego użytku.

Poza istotnymi korzystnymi zmianami w asortymencie naszego eksportu, nowa umowa przynosi także nowe rozwiązania w zakresie kredytowania importu towarów z Francji, rozwiązania ułatwiające zwiększenie zakupów

francuskich dóbr inwestycyjnych. Przewiduje się, że w ciągu 5 lat objętych umową zakupimy w tym kraju maszyny i urządzenia wartości ok. 400 mln zł dew.

W sumie wydaje się, iż okres zahamowania, a nawet spadku polsko-francuskich obrotów handlowych (obserwowany przed kilkoma laty) mamy za sobą. Dążenia obu stron do rozszerzenia wzajemnych kontaktów gospodarczych, zrozumienie potrzeb i możliwości partnera znalazły wyraz w nowej umowie.

Wystąpienie delegata USA w Komitecie 33 Państw

W sprawie finansowania operacji wojskowych ONZ

16 bm. rozpoczęła się w siedzibie ONZ kolejna sesja Komitetu 33 Państw, który na mocy uchwały XIX sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ zgromadzenia się rozpatrywaniem problemu finansowania sił zbrojnych ONZ oraz usługowania się tymi siłami.

Delegat St. Zjednoczonych A. Goldberg oświadczył, że USA podtrzymują nadal swe stanowisko w sprawie interpretacji art. 19 Karty NZ, które przewiduje, że kraje zalegające ze składkami przez okres ponad dwuletni, powinny być pozbawione prawa głosu w Zgromadzeniu Ogólnym.

Jak wiadomo, kraje socjalistyczne nie uznają kosztów operacji wojskowych ONZ za część regularnego budżetu Organizacji i odmawiają ich pokrywania. Stanowisko to w znacznej mierze podziela również Francja i kilka innych krajów.

Stany Zjednoczone — oświadczył A. Goldberg — czują się zmuszone przyjąć do wiadomości fakt, że stanowisko amerykańskie nie znajduje dostatecznego poparcia wśród członków Zgromadzenia Ogólnego i dlatego nie będą nalegać na zastosowanie art. 19 w czasie nadchodzących obrad Zgromadzenia. W związku z tym USA zastrzegają, że mogą odmówić uiszczania wkładów na finansowanie takich operacji wojskowych ONZ, które uznają za nieodpowiadające polityce USA.

Przedstawiciel ZSRR w ONZ, ambasador Morozow, oświadczył, że kroki o których poinformował amb. Goldberg, są nieprzekonujące i nie zawierają wystarczająco jasnego wyrażenia się błędnego, sprzecznego z Kartą NZ, postanowienia.

Los Angeles wraca powoli do normalnego życia

NOWY JORK
Po 6-dniowych krwawych zamieszkach, których ofiarą padło 34 ludzi, miasto Los Angeles powoli wraca do normalnego życia. W dzielnicy murzyńskiej, miejscu szczególnie gwałtownych starć, zniesiono już godzinę policyjną i wycofano stąd 2.500 żołnierzy gwardii narodowej. Mimo to jednak w mieście odczuwa się pewne napięcie, a po ulicach nadal krąży uzbrojone patrole.

Do prac przystąpiły specjalne ekipy, które udzielały pomocy rannym, a równocześnie usuwały gruz leżący na ulicach. Do Los Angeles ma wkrótce przybyć podsekretarz stanu do spraw handlu, Collins, któremu prezydent Johnson powierzył wyjaśnienie przyczyn tragicznych wydarzeń.

Krwawe zajścia z ludnością murzyńską miały też miejsce w miejscowości Long Beach w Kalifornii. Podczas zajść jeden oficer policji został zabity, a inny policjant ciężko ranny. Do Long Beach przeznaczono z Los Angeles oddziały gwardii narodowej, Dzielnicy murzyńskiej została otoczona kordonem policjantów i gwardzistów. Na zdjęciu: oddział gwardii narodowej z bronią gotową do strzału na granicy dzielnicy murzyńskiej w Long Beach.



JUTRO Kraków będzie pod wpływem wylotu. Pogodnie lub zachmurzenie niewielkie. Rano zamglenia i lokalne mgły. Wiatr południowy i południowo-zachodni 2-4 m/sek. Temperatura od 20 do 25 st. C.

CO KILKA DNI WYRUSZA- JA W GÓRY patrol GOPR i sprawdzają stan bezpieczeństwa na wszystkich trudniejszych szlakach turystycznych. W czasie wczorajszej inspekcji stwierdzono, że bardzo niebezpieczne warunki panują na Orlej Perci, w górnej części szlaku na Rysy i Przełęczę Mięgiszowieckiej „Pod chłopciami”. Duże oblodzenia zanotowano również na przełęczach przez Świnicę oraz przy podejściu od północnej strony na Zawrat. W rejonie te nie powinny udawać się wycieczki oraz mniej wprawni turyści.

Z kraju

W LIPCU, NA TERENIE CAŁEGO KRAJU zatrzymane ponad 12 tys. osób, które zsiadły za kierownicą w stanie nietrzeźwym. Wśród zatrzymanych było 783 kierowców samochodów ciężarowych, 576 kierowców samochodów osobowych, ponad 4 tys. motocyklistów i blisko 4,5 tys. rowerzystów. Milicja odebrała 4,5 tys. praw jazdy na okres od 8 miesięcy do 10 lat.

22 RM. ROZPOCZNA SIĘ W WARSZAWIE obchody tradycyjnej „Niedzieli Kultury Rumuńskiej”. Liczne imprezy artystyczne, składające się na program „Niedzieli”, organizowane są z okazji rocznicy wyzwolenia Rumunii.

Krytycy nie zauważyli

Ku nieskrywanej konsternacji kierownictwa galerii sztuki w Manchesterze, okazało się, że wychwalany przez krytykę współczesny obraz eksponowany na wystawie objazdowej w Anglii przez cały czas wisiał... do góry nogami.

Chodzi o wypożyczony z nowojorskiego Muzeum Sztuki Nowoczesnej obraz Ralpa Rauschenberga, stanowiący ilustrację IX pieśni „Pieśń Dantego” figurujący w lewej części płótna „Wysłannik niebos” wylądował się z mgły stojąc na gwieździe...

USA przedstawiły w Genewie projekt układu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej

W czasie kolejnego posiedzenia Komitetu Rozbrojenia Osiemnastu Państw w Genewie we wtorek 17 bm. przewodniczący delegacji amerykańskiej amb. W. Foster przedstawił projekt układu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej. Projekt ten został złożony w imieniu USA, przy czym — jak podkreślił delegat amerykański — uwzględnia on wkład Kanady, Włoch i W. Brytanii.

Artykuł pierwszy określa obowiązki mocarstw nuklearnych. Każde państwo nuklearne będąc stroną układu zobowiązuje się nie przekazywać żadnej broni jądrowej pod narodową kontrolę jakiegokolwiek państwa nienuklearnemu, w sposób bezpośredni lub pośredni poprzez sojusz wojskowy, nie podejmować żadnych działań, które spowodowałyby wzrost ogólnej liczby państw dysponujących samodzielną możliwością użycia broni jądrowej, nie udzielać pomocy żadnemu państwu nienuklearnemu w dziedzinie produkcji broni jądrowej. Artykuł drugi projektu określa zobowiązania państw nienuklearnych a mianowicie: nieprodukcowanie broni jądrowej, nieubieganie się i nieprzyjmowanie broni jądrowej pod kontrolę narodową w sposób bezpośredni lub pośredni poprzez sojusz wojskowy, nieopiekiwanie żadnymi działaniami, które spowodowałyby wzrost ogólnej liczby państw dysponujących samodzielną możliwością użycia broni jądrowej.

Układ o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej byłby otwarty dla wszystkich państw. Każdy z sygnatariuszy układu mógłby wystąpić z niego, jeżeli w razie

Realizacja obiektów przemysłowych wymaga większej mobilizacji inwestorów i wykonawców

10 mld złotych przeznaczonych zostało w roku bież. na inwestycje regionu krakowskiego, z czego nakłady na inwestycje planu centralnego sięgają 7,515 mld zł. Najważniejsze fundusze z tej sumy wydatkują się na dalszą rozbudowę Huty im. Lenina, Zakł. Azotowych w Tarnowie, Kombinatu Chemicznego w Oświęcimiu. W obrębie budowy Huty im. Lenina oraz Zakł. Azotowych w Tarnowie w pierwszym półroczu br. roboty budowlano-montażowe wykazywały znacznie poważniejszy stopień zaawansowania w stosunku do zadań rocznych, niż to miało miejsce w analogicznym okresie roku ubiegłego. Nie oznacza to jednak, że wszystkie zadania pierwszych sześciu miesięcy br. zostały na tych ważnych budowach w pełni zrealizowane.

W Hucie im. Lenina wysokość planowanego przerobu ustalono dla pierwszego półroczu na 615 mln zł, przerobiono 588 mln zł. Ogólnie rzecz biorąc należy stwierdzić, iż przedsięwzięciom budowlano-montażowym zabrakło dostatecznej ilości potencjału wykonawczego. Skoncentrowanie sił na oddawanych do użytku obiektach spowodowało opóźnienia w rejonach, gdzie wykonywane były inne zadania. I tak rzecz niepokojąca jest, iż na terenie Kombinatu im. Lenina zagrożony został w stosunku do obowiązującego harmonogramu — kompleks stalowni konwertorowej. Opóźnienia spowodowane zostały m. in. brakiem wspomnianego już powyżej potencjału przerobo-

wego, jak też brakiem fragmentów dokumentacji, brakami w zakresie dostaw pewnych urządzeń i materiałów np. niektórych rur, aparatury dla pompowni. Ponadto zagrożony jest obiekt odlewni wlewnic.

W Zakł. Azotowych w Tarnowie realizacja planów kształtuje się na ogół pomyślnie, niemniej jednak i tutaj zadania I półroczu nie zostały w pełni wykonane. I tak w II kw. br. miano przekazać do użytku pierwszą jednostkę wytwórni acetyleny. Wskutek dużej ilości robót dodatkowych i wykończeniowych, termin ten nie został dotrzymany. Nie oddano również w ramach Tarnowa II pierwszej jednostki produkcyjnej amoniaku o zdolności 190 ton na dobę. Obiekt ten w dalszym ciągu jest zagrożony w swym wykonawstwie, a to przez brak dostaw niezbędnych płytek bezpieczeństwa do kotła uutilizatora. Płytki mają przyjeść z importu zagranicznego.

W Zakł. Chemicznych w Oświęcimiu wśród obiektów, które mają być oddane do użytku w bież. roku znajduje się wytwórnia zwana chlor II. Terminowość jej ukończenia pozostaje pod dużym znakiem zapytania, a to wskutek opóźnień ze strony wykonawców, jak też niezabezpieczenia we właściwym terminie dostaw rtęci.

Ponadto nie oddano do użytku w przewidzianych terminach pewnych obiektów wykonywanych w ramach rozbudowy Fabryki Lokomotyw w Chrzanowie, oddziału związków fosforowych w Zakł. Chemicznych „Azot” w Jaworznie, fragmentów rozbudowywanej odlewni staliwa w Zakł. Prod. Części Zamiennych Maszyn Budowlanych w Krakowie.

Skoncentrowaliśmy uwagę na obiektach opóźnionych i zagrożonych, ażeby podkreślić, iż wymagają one szczególnej uwagi i mobilizacji sił ze strony inwestorów i wykonawców dla możliwie jak najszybszego i jak najpełniejszego odrobienia zaległości.

Nie możemy jednak nie wspomnieć o takich sukcesach jak oddanie w II kw. br. nowoczesnego obiektu gumowni w Nowotarskich Zakł. Przem. Skórzanego, czy dalszych obiektów rozbudowywanych Zakł. Ceramiki Budowlanej w Woli Rzędzińskiej.

Przy okazji dodajmy, że nowe instalacje w Zakł. Azotowych Tarnowa II miały dać pierwszą produkcję już w lipcu br. Niestety, na skutek opóźnień inwestycyjnych produkcja ta nie została użyciowana. W tej sytuacji załoga Tarnowa I zdobyła się na wielki wysiłek, godny podkreślenia. Na starej instalacji załoga Zakł. Syntezy uzyskała dodatkową produkcję 890 ton amoniaku, załoga Zakł. Prod. Nawozów wytworzyła ponad plan 2.500 ton saletrzaku. W ten sposób zadania globalne Zakł. Azotowych w Tarnowie zostały wykonane w 104,7 proc. (bp)

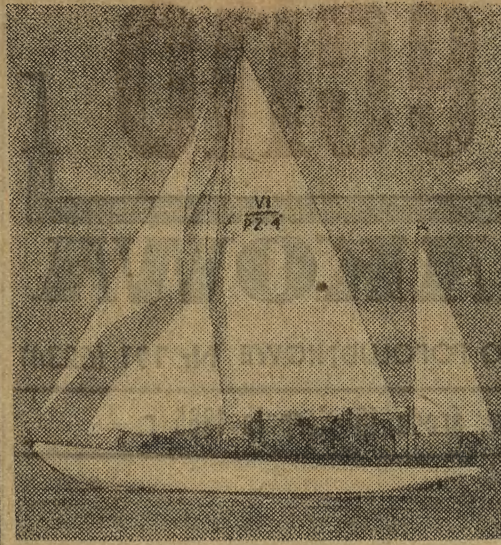
nadzwyczajnych wydarzeń dotyczących przedmiotu układu zostałyby zagrożone jego żywotne interesy.

Ważne dla kandydatów do spółdzielni mieszkaniowych

Ustalony został wykaz spółdzielni mieszkaniowych z terenu miasta Krakowa i województwa, które przyjmują bez żadnych ograniczeń zgłoszenia kandydatów na członków spółdzielni. Podajemy listę tych spółdzielni z terenu miasta (w nawiasach tereny ich zasadniczej działalności inwestycyjnej):

- Związkowa Sp-nia Mieszkaniowa — Dzierżyńskiego 8 (Podgórze — Dębniaki), Krak. Sp-nia Mieszkaniowa — Floriańska 7 (Podgórze — Prokocim, St. Miasto), „Krakus” — Raciawicka 54 (Kleparz), Młodzieżowa Sp-nia Mieszki — al. Pokoju 5A (Grzegórzki), „Rutnik” — NH os. Spółdzielcze 13 (Nowa Huta), Sp-nia im. T. Kościuszki — Karłowicza 4 (Zwierzyniec), Tow. Osiedli Prac. i Nauczycielskich — Sienkiewicza 10 (Zwierzyniec), „Wspólnota” — Kremerowska 7 (Grzegórzki), „Kabel” — Wielicka 114 (Podgórze), „Piast” — Kolberga 14a (budownictwo pombowe), „Nowy Dom” — Smoleńsk 46 (bud. pombowe), „Górniczko-Hutnicza” / Sp-nia Mieszki przy AGH — al. Mickiewicza 30 i SZBDJ „Domek” — Lubiec 25 (budownictwo jednorodzinne). — Ponadto lista obejmuje szereg spółdzielni z terenu województwa.

Kandydaci winni zgłaszać się do spółdzielni indywidualnie lub przez zakłady pracy. Wszystkie osoby, które zarejestrowały się w spółdzielniach przed 1 czerwca br. wg starych zasad, winni bezwzględnie zgłosić się do tych samych spółdzielni celem przenieśtrawienia się wg zasad nowych. Osoby, które poprzednio zarejestrowały się w Krakowie w spółdzielniach innych (nie umieszczonych w powyższym wykazie) winny bezwzględnie przenieśtrawiać się do spółdzielni prowadzących rejestrację kandydatów. (eo)



Jachty stały się naszym nowym artykułem eksportowym, który niezwykle szybko zdobył sobie uznanie wśród zagranicznych nabywców. Jednostki wyprodukowane w Szczecińskiej i Gdańskiej Stoczni Jachtowej pływają już pod banderą francuską, amerykańską, duńską, szwedzką i zachodniemiecką. Ilość zamówień przekracza możliwości wytwórcze poszczególnych zakładów. Powodzenie to zapisać trzeba przede wszystkim na konto załóg stoczniowych (które poszczycić się mogą bardzo wysoką jakością prac) oraz konstruktorów stosujących oryginalne i nowoczesne rozwiązania linii kadłubów, wnętrza, ozagłowania itp. Do szczególnie udanych zaliczyć trzeba jacht pełnomorski „Opal”, wykonany przez Stocznię w Gańsku. Jest to jednostka typu turystyczno-regatowego, szybka, zapewniająca 6-7-osobowej załodze maksymalną wygodę. Nadbudówka dwustopniowa, 6 koi pełnej długości i jedna tzw. kłapkoja; wydzielone: część nawigacyjna, kambuz i WC. Wszystkie pomieszczenia widne i przestronne. Duży, samoodpływowy kłopot ułatwia manewrowanie jachtem. Inne dane: długość całkowita jednostki — 13 m, szerokość — 3,1 m, zanurzenie — 1,95 m, wyporność — 7,5 tony, powierzchnia żagli podstawowych — 63 m kw. Napęd pomocniczy — silnik wysokoprężny o mocy ok. 90 KM, sterowany z kokpitu. Na zdjęciu: nowy jacht pełnomorski „Opal” odznacza się dobrą sterownością i statycznością. CAF — fot. Tymiański

Uchwała Rady Ministrów Wzrośnie potencjał przedsiębiorstw remontowych

Poprawa gospodarki mieszkaniowej, co jest głównym celem obecnej reformy czynszów, wymaga m. in. znacznego rozbudowania zaplecza technicznego — produkcyjnego przedsiębiorstw i zakładów remontowych. Dotychczas bowiem większość tych przedsiębiorstw była słabo wyposażona w niezbędne maszyny, narzędzia i sprzęt zmechanizowany, wskutek czego plany remontów były często niewykonywane, a same naprawy i roboty konserwacyjne trwały zbyt długo.

Aby zapewnić poprawę tego stanu, Rada Ministrów podjęła uchwałę, stwarzającą warunki dla wzmocnienia potencjału produkcyjnego przedsiębiorstw remontowych. Uchwała zobowiązuje prezydya wojewódzkich rad narodowych do zagwarantowania w rocznych planach inwestycyjnych kwoty ponad 460 mln zł, na budowę i rozbudowę zaplecza magazynowego i warsztatowego przedsiębiorstw i zakładów remontowo-budowlanych oraz do przydzielenia odpowiednich terenów pod to zaplecze.

W latach 1966-67 preds. remontowe otrzymają około 1,4 tys. samochodów półciężarowych, skrzyniowych i wywrotek itp. środków transportu oraz znaczną ilość biurowych maszyn do liczenia. Dostawy m. in. szlifierek do podłóg, żurawików okiennych, urządzeń elektrycznych do mycia, czyszczenia i konserwacji podłóg mają wynosić ok. 1150 sztuk rocznie.

Wypadek w górach

W rejonie Morskiego Oka w Tatrach spadł w 300-metrową przepaść, ponosząc śmierć na miejscu, 21-letni Mirosław Libiszewski (zamieszkały w Łodzi przy ul. Ogrodowej 28).

zalog stoczniowych (które poszczycić się mogą bardzo wysoką jakością prac) oraz konstruktorów stosujących oryginalne i nowoczesne rozwiązania linii kadłubów, wnętrza, ozagłowania itp. Do szczególnie udanych zaliczyć trzeba jacht pełnomorski „Opal”, wykonany przez Stocznię w Gańsku. Jest to jednostka typu turystyczno-regatowego, szybka, zapewniająca 6-7-osobowej załodze maksymalną wygodę. Nadbudówka dwustopniowa, 6 koi pełnej długości i jedna tzw. kłapkoja; wydzielone: część nawigacyjna, kambuz i WC. Wszystkie pomieszczenia widne i przestronne. Duży, samoodpływowy kłopot ułatwia manewrowanie jachtem. Inne dane: długość całkowita jednostki — 13 m, szerokość — 3,1 m, zanurzenie — 1,95 m, wyporność — 7,5 tony, powierzchnia żagli podstawowych — 63 m kw. Napęd pomocniczy — silnik wysokoprężny o mocy ok. 90 KM, sterowany z kokpitu. Na zdjęciu: nowy jacht pełnomorski „Opal” odznacza się dobrą sterownością i statycznością. CAF — fot. Tymiański

Ruch drogowy w statystyce MO

Na temat sytuacji w ruchu drogowym mówiono na wczorajszej konferencji prasowej w KW MO w Krakowie, prowadzonej przez zast. komendanta — plk J. Krawczyka. W ciągu 7 miesięcy br. w Krakowie i województwie jednostki milicji zarejestrowały 712 wypadków drogowych, czyli o ponad 50 więcej, aniżeli w takim samym okresie ub. roku. W wypadkach tych zmarły 94 osoby, w tym 10 dzieci, przebiegających jeźdźnią.

Bardzo dobitnie podkreślano problem dzieci pozostawianych na ulicy bez opieki dorosłych, mimo wyraźnego przepisu w kodeksie drogowym, mówiącym, iż dzieci do lat 7-miu powinny znajdować się zawsze razem z dorosłymi.

Zagadnieniem nr 2 — według statystyk MO — jest stan niebezpieczny użytkowników dróg. W ciągu 7 miesięcy br. milicja ujawniła 213 nietrzeźwych kierowców samochodów ciężarowych, 183 kierowców samochodów osobowych, 333 motocyklistów, 430 woźniców, 553 rowerzystów. Tylko sami nietrzeźwi kierowcy samochodów spowodowali 53 wypadki drogowo-wozowe. 10 spośród nietrzeźwych kierowców zmarło w tych wypadkach. (z)

Nowe czynsze Pytania i odpowiedzi

Od dzisiaj w tej rubryce publikować będziemy odpowiedzi na pytania, dotyczące różnych wątpliwości, związanych z reformą czynszów a kierowanych do „Echa” przez naszych Czytelników.

H. D. Stala Czytelniczka. Czy lokatory domów prywatnych a prócz podwyższonego czynszu będą jeszcze płacić świadczenia? Nie, nie będą płacić poza czynszem żadnych świadczeń, ponieważ w nowych stawkach czynszowych mieścić się będą wszystkie należności z tytułu świadczeń i kosztów eksploatacji oraz bieżącego remontu. Wyjątkiem będą tylko opłaty za c.o., dźwigi i ciepłą wodę, które lokatorzy ponosić będą obok czynszu.

Jerzy K. Za co płacić się będzie nowe stawki czynszu? Za powierzchnię pokoi czy całego mieszkania?

Czynsz płacony będzie za całą powierzchnię użytkową mieszkania. Przez powierzchnię tę rozumiemy powierzchnię wszystkich pomieszczeń, znajdujących się w lokalu bez względu na ich przeznaczenie i sposób używania jak: pokoje, kuchnie, spiżarnie, przedpokoje, alkowy, halle, korytarze, łazienki itp. pomieszczenia służące mieszkalnemu i gospodarczemu celom najemcy. Nie wlicza się do powierzchni użytkowej lokalu: balkonów, tarasów, loggi, antresol, szaf i schowków w ścianach, pralni, suszarni, strychów, piwnic itp., jak również komórek, służących na przechowywanie opału. Nie wlicza się również powierzchni w pomieszczeniach o sufitach ściętych, jeżeli odległość od podłogi do sufitu wynosi mniej, niż 110 cm.

H. K. Zajmuje 2 pokoje z kuchnią o łącznej powierzchni 49 m. kw. w domu prywatnym. Ile wyniesie dodatek, jaki otrzymam w związku z reformą czynszów? Na tego rodzaju pytania w tej chwili nie potrafimy odpowiedzieć. Przejsiowy dodatek mieszkaniowy będzie obliczany w każdym przypadku indywidualnie dopiero po zebraniu pełnych materiałów przez dzielnicowe wydziały GKIM. O wysokości dodatku za zawiadomieni zostaną lokatorzy na piśmie dopiero po dniu 10 września br. Gdyby wysokość dodatku nasuwała wątpliwości, będzie jeszcze potem można zwrócić się w tej sprawie o wyjaśnienie do wydziału GKIM przydziału DRN. (eo)

Dożary

We wsi Jeleni (w pow. chrzanowskim), prawdopodobnie na skutek podpalenia, spłonęła część domu oraz stodoła należąca do Aleksandra Brozka.

Dziś rano z nie ustalonych powod przyczyn, wybuchł pożar w masarni GS w Wadowicach. Zniszczone zostało wnętrze sklepu.

Na szosie w Podgórskiej Woli (pow. tarnowski), zapalił się nagłe samochód ciężarowy marki „Star”, należący do PZGS Tarnów. Przyczyną wypadku było uszkodzenie zbiornika z paliwem.

Za nasze złotówki

z Huty im. Lenina na cele, nie uważało za stosowne przyznaczać się do jakiegokolwiek działalności na tym polu. W tym czasie zbiórka roczna wynosiła w Krakowie 2,5 miliona złotych, co oznacza 5 zł rocznie lub niecałe 50 gr miesięcznie od jednego mieszkańca.

W ciągu kilku lat uległo to radykalnej zmianie. O ile jeszcze w 1961 r. Kraków zebrał ok. 10 milionów, to już w 1964 fundusze Komitetu wyniosły 18.318.303 zł. Na sumę tę składają się i groszowe dopłaty do handlu alkoholem (stwierdzenie to raczej nie powinno służyć za hasło; pijmy bo to na cele społeczne), i ponad 5 mln zł zebranych wśród pracowników, i pół miliona ofiarowane przez młodzież szkolną, i 382 tys. od właścicieli prywatnych sklepów i przedsiębiorstw. Mimo że obyczaj świadczenia objął już większość obywateli jest jeszcze w Krakowie ok. 130 większych zakładów pracy i instytucji uparcie odmawiają-

cych świadczeń, chociaż jest prawie pewne, że ludzie z tych zakładów wcale nie będą odmawiać oglądania programów TV ze studia na Krzemionkach, kąpiel w nowych basenach, czy przyjemności pokazywania przyjeźdźniom uporządkowanego Rynku.

Tym niemniej fundusze rosną z roku na rok. Dlaczego? Cud nad Wisłą? Nie, nie z tych rzeczy. Po prostu ludzie, ci sami, co jeszcze kilka lat temu nie chcieli dać ani złotówki przekonał się, że jednak Rynek został odbudowany, że plac Wolnica zmienia wygląd, że w Borku Fałęckim naprawdę powstał basen. Studenci zawiązują SFOS-owi remont Teatru 38 i odnowienie „Jaszczurów”, Związek Nauczycielstwa Polskiego — autokar, Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa — adaptację lokalu w Rynku Głównym na przychodnię, UJ — zakup teleskopu, młodzież — szkołę na Zakrzówku, AGH — dom socjal-

KRONIKA wypadków

W Czyżynach wypadł z tramwaju linii „5” 23-letni Wiesław Burałowski (zam. w Nowej Hucie, os. Spółdzielcze 56). Cieżko ranny zmarł w karetce Pogotowia. Na szosie Żegiestów — Muszyna w pobliżu Milika, traktor POM-u w Krynicy, przejechał 26-letnią Helenę Zaworską (zam. w Muszynie). Kobieta zginęła na miejscu.

Kwadrans przed dwunastą

Słońce, powietrze, zielen, woda i otwarta przestrzeń to warunki prawidłowego rozwoju każdego organizmu, w szczególności zaś organizmu wieku młodzieńczego. Nie więc dziwnego, że w projekcie miasteczka młodzieży akademickiej Krakowa, wykonanego przez Katedrę Projektowania Budynków Mieszkalnych postulat te znalazły swoje pełne odzwierciedlenie. Pod kierunkiem dr Tomasza Mańkowskiego z Politechniki Krakowskiej, opracowano założenia tej pięknej inwestycji, będącej wynikiem pracy i przemysłu kolektywu pracowników naukowych i studentów. Po wszechstronnej dyskusji powstała wizja osiedla studenckiego, której koncepcję można oglądać już dzisiaj... — pisał przed rokiem w prospekcie „Osiedle studenckie w Krakowie” prof. dr Witold Korski, dziekan Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej.

Dzisiaj, kiedy myśl i słowa ciała się stają — jedynym na plac budowy, aby podpierać jak on wygląda na miesiąc przed oddaniem trzech pierwszych bloków studentom do użytku. Sytuacja typowa „na kwadrans przed dwunastą”.

Róg ul. Piastowskiej i Reymonta. Blotniste ścieżki wiodą do pierwszych bloków osiedla; wykopy. Wszystko to — według przyrządzeń dyrektora PPBHiL inż. H. Vogta, wykonawcy budowy, złożonych na ręce I sekretarza KW PZPR Cz. Domagala — będzie uprzątnięte i zamieni się w pasy zieleni równocześnie z oddaniem trzech pierwszych bloków dla 1075 studentów, tj. 15 września br.

Zaglądamy do wnętrza jednego z owych bloków — naszymi przewodnikami są: główny projektant doc. dr Tomasz Mańkowski, kierownik

Zarządu Osiedla Studenckiego mgr Kazimierz Karp i jego zastępca d/s technicznych — Siawomir Mielniczek.

Na każdym piętrze będzie mieszkało 80 osób, w całym bloku 355. Do dyspozycji mieszkańców piętra kuchnia na 8 palników gazowych, pomieszczenia do prasowania i czyszczenia garderoby. Podstawowym elementem budynków mieszkalnych jest 10-osobowe zespoły mieszkanie studenckie. Mieszkanie składa się z dwóch pokoiów trzyosobowych i dwóch dwuosobowych, przedpokojów oraz węża sanitarnego (2 umywalki, natrysk, ubikacja). W tej chwili już wstawiono meble, ścianki i wymalowano wnętrza. Co jeszcze zostanie umieszczone w pokojach mieszkalnych? Estetyczne meble pasujące do wnętrza (zadba o to architekt wnętrz Zofia Nowakowska), drewniane okładziny itp.

Do tego dojdzie stół odchylany (z owej meblówki), półki-regaliki na książki i — by wnętrzu nadać intymny, domowy nastrój — zasłonki w oknach. Każdy student będzie miał do swej dyspozycji lampkę nocną.

Na parterze znajdują się 2 pokoje do nauki, pokój recepcyjny z telewizorem, magazyn, radiowęzeł w każdym bloku, pralnie (z pralkami), suszarnia, izolatki.

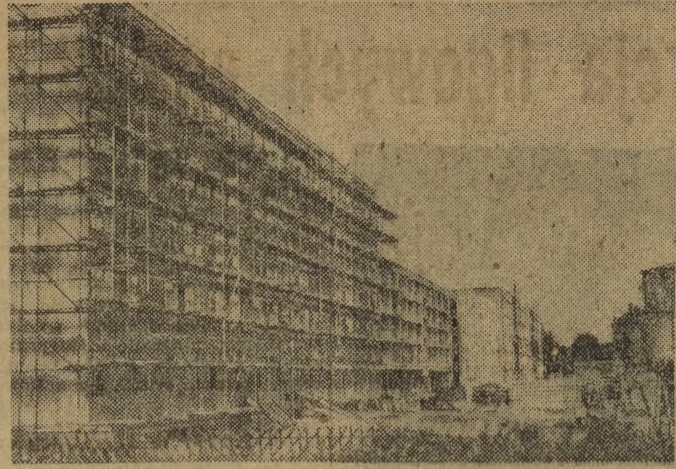
W tej chwili jeszcze zabiega się w Urzędzie Telefonów o zabezpieczenie odpowiedniej ilości numerów i w MPA o u-

ruchomienie linii autobusowej na wzór dawnej „600”.

Mimo wysokiego standardu wyposażenia koszt budowy jednego miejsca będzie niższy, niż przewiduje to normatyw Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego dla typowego domu studenckiego. A nie będzie gorzej niż w DS przy ul. Piastowskiej, który to dom studentek stawia się w Polsce za wzór do naśladowania.

Wychodzimy z bloków pełni optymizmu. Zjawimy się tu ponownie za miesiąc. Przed samą dwunastą.

ZBIGNIEW ŚWIĘCH



Krakowskie miasteczko akademickie rośnie w szybkim tempie. Fot. W. Pawłowski

O polskim chłodnictwie

Dzisiaj w Krakowie rozpoczęła obrady dwudniowa ogólnokrajowa konferencja poświęcona omówieniu stanu obecnego oraz kierunków rozwoju chłodnictwa w Polsce. Podczas konferencji omówione będą m. in. takie problemy, jak: chłodnictwo w przemyśle okrętowym, postęp w budowie i eksploatacji chłodził składowych, problemy gospodarcze chłodnictwa w naszym kraju itd.

W konferencji uczestniczą przedstawiciele z 220 instytucji naukowych i zakładów, politechnik, biur projekto-

wych, zjednoczeń, central, przedsiębiorstw i spółdzielni, zainteresowanych zagadnieniem chłodnictwa.

Na marginesie konferencji kilka ciekawostek. Obecnie buduje się w Polsce statki z urządzeniami chłodniczymi, pozwalającymi na uzyskanie tzw. regulowanych temperatur od plus 12 st. C. do minus 20

st. C. Regulacja taka umożliwia przewożenie tak bananów jak produktów mrożonych. Mrożenie ryb odbywa się w temperaturze minus 40 st. C.

Do 1970 r. wzrośnie o 25 proc. tzw. powierzchni chłodniczej. W najbliższej 5-letniej produkcji domowych lodówek wzrośnie do 528 tys. sztuk rocznie. Zwiększą się obecnie produkcję styropianu w granulach, koniecznego do izolacji chłodniczych, a także uruchomi się już w skali wielkoprzemysłowej produkcję poliuretanów — oba te materiały sprowadzaliśmy dotychczas z zagranicy. Roczna produkcja mrożonych owoców i warzyw wynosi obecnie ok. 20 tys. ton, a mrożonych wyrobów garmażeryjnych — 4 tys. ton.

Przed Kongresem Odlewników

W Hucie im. Lenina już od dawna czyni się przygotowania do Międzynarodowego Kongresu Odlewników, który tym razem odbędzie się w Warszawie. Organizatorem Kongresu — w którym weźmie udział ok. 700 fachowców z całego świata — jest Stow. Techn. Odlewników Polskich przy współpracy NOT i MPC. Temat obrad: badania naukowe, źródłem postępu technicznego w odlewnictwie. Przewidziane jest również zwiedzanie 13 zakładów przemysłowych, wśród nich i Huty im. Lenina.

W kombinacie działa kilka zespołów roboczych, przygotowujących program pobytu kongresowych gości.

Wszystko dla jakości

Jak już informowaliśmy, z początkiem tego roku rozpoczął pracę na Chorągwie nadajnik ultrakrótkofalowy nr 1. Przekazuje on i będzie to czynił nadal — program I Polskiego Radia. W sierpniu z powodu remontu maszyni raszyńskiego program I i transmitowany jest tylko w godzinach popołudniowych, a przed południem nadawany jest program II. Nadajnik nr 1 będzie w przyszłości po uzyskaniu odpowiednich licencji transmitować program nr III.

Obecnie wszedł do eksploatacji drugi nadajnik ultrakrótkofalowy, który przekazuje program nr II. Oba nadajniki pracują systemem FM (modulacja częstotliwości), co pozwala na lepszy jakościowo odbiór audycji radiowych.

Wszystko dla jakości

Przez pocztę i PKO

A. P. Uważam za ogromną stratę czasu oddzielne płaconie za prąd i gaz, radio, czynsz i c. o. Czy nie ma możliwości dokonania opłat „za jednym zamachem”?

Możliwość takich nie ma, ale radzimy Pani skorzystać z usług poczty i PKO. Przy jednym (ewent. dwóch okienkach, zależnie od podziału pracy na danej poczcie) ureguluje Pani opłaty za radio oraz za czynsz i c.o. przekazem pocztowym, a za prąd i gaz — przelewem PKO na konto Zaki. Energ. 4-6-140. Wprawdzie sposób ten kosztuje kilka złotych, niemniej oszczędność czasu — a o Pani chodzi — jest duża. (mar)

Nowości wydawnicze

Nakładem krakowskiego Wydawnictwa Literackiego ukazało się ostatnio kilka nowych, interesujących pozycji.

Dla miłośników poezji wydane zostały dalsze tomiki wierszy, a więc: Wojciech Kawiński: Narzeczona we wnętrzu, Str. 61. Cena 10. Beata Szymańska: Sny o porządku, Str. 33. Cena 10. Tadeusz Siliński: Posmat o mieskiej rzeźni, Str. 35. Cena 10. Poza tym ukazały się następujące książki: Teoria badań literackich za granicą. Wybór, rozprawa wstępna, komentarze Stefanii Skwarczyńskiej, Str. 401. Cena 60. Jest to część I tomu I antologii, omawiającej kierunki romantyczne i przedmarksowską, rosyjską szkołę realizmu, Donata Ciepienka-Zielińskiego: Staropolskie romansy, Str. 263. Cena 45. Pięknie wydane historie o tym, jak to się dawniej w Polsce kochało. Święta lektura na chłodne dni urlopowe. Andrzej Zaki: Początki Krakowa, Str. 152. Cena 20. Znany krakowski archeolog pisze o najstarszych dziejach naszego miasta. Ta interesująca pozycja powinna znaleźć się w bibliotece każdego miłośnika Krakowa, — Stanisław Lem: Cyberiada, Str. 302. Cena 22. Ilustr. Daniel Mróz. Fascynująca historia siedmiu wypraw Trurla i Klapancjusza w przestrzenie kosmiczne. Stanisław Lem: Polowanie, Str. 142. Cena 12. Zbiór opowiadań. Wiktor Bazielich: Historie starosądeckie, — Str. 302. Cena 35. Szkice historyczne z dziejów Starogardu Sącz i jego okolic. Robert Stiller; Klatyn brat Klatona, Str. 341. Cena 40. Baśnie indonezyjskie dla dorosłych. Adam Grzymała-Siedlecki: Sto jedenaście dni letargu, Str. 218. Cena 18. Pamiętnik z Pawiaka z lat 1942/43. Paul Schmidt: Statysta na dyplomatycznej scenie. Tłum. H. Kurnatowski, Str. 625. Cena 60. Pamiętniki tłumacza Hitlera.

Notatnik krakowski

Dzisiaj, jutro i pojutrze, a także w sobotę, 21 sierpnia o godz. 19.15 na scenie operetkowej ul. Lubickiej 48 grana będzie operetka T. Dobrzańskiego „Łoza królewska”. We wszystkich tych przedstawieniach śpiewa Iwona Borowicka. Bilety do nabycia w kasie Operetki, ul. Lubickiej 48 od godz. 9-12 i 17-19-tej.

Kradli co popadło

Komenda Woj. MO w Krakowie prowadzi śledztwo przeciwko małżeństwu — 29-letniemu Jerzemu i 20-letniej Zofii Bydlińskim okresowo zameldowanym w Gliwicach i znajdującym się pod zarzutem liczących kradzieży na terenie woj. katowickiego, krakowskiego i wrocławskiego.

Jak wynika z dotychczas zebranych przez milicję materiałów — Bydliński od jesieni ub. roku przebywał bez meldowania w miejscowościach czasowo-wypoczynkowych takich jak Poronin, Zakopane i Karpacz. Stamtąd wyjeżdżał często do Krakowa, Nowego Targu, Myślenic i Walbrzycha, kradnąc garderobę, aparaty fotograficzne i filmowe, magnetofony itp. z prywatnych mieszkań, szatni lokali gastronomicznych, pokoiów hotelowych, domów wezawowych. Na terenie Śląska zabierali oni także motocykle i rowery.

Ich przestępcza metoda polegała na odwiedzeniu mieszkań pod pretekstem szukania rzekomych znajomych o fikcyjnych nazwiskach lub pod pretekstem poszukiwania pokoju sublokatorskiego. Zwykle podejmowali oni rozmowę z domownikami i korzystając z ich nieuwagi zabierali zauważony na przedmiot. Skradzione rzeczy sprzedawali na placach targowych, a także zby-

wali korzystając z pomocy personelu lokali restauracyjnych, kierowców taksówek i właścicieli prywatnych sklepów.

J. Bydliński posługiwał się wielokrotnie dokumentami wystawionymi na nazwisko Zdzisława Paehońskiego. W związku ze śledztwem przeciwko Bydlińskim milicja zwraca się do osób poszkodowanych lub znających wspomnianego małżeństwo z prośbą o złożenie informacji w KW MO pl. Szczepański 5 p. 62, tel. 239-21. (2)

Bakcyl władzy

W tramwaju nr 17, numer boczny 49, w dniu 11 sierpnia rano instruktor MPK o numerze służbowym 385 wtajemniczając młodego kierowcę w tajniki prowadzenia tramwaju zapalił papierosa. Pasażerowie zwrócili mu uwagę na to, że zakaz palenia w tramwajach dotyczy wszystkich jadących i nie ma powodu do tego, aby pracownicy MPK stanowili kastę wybraną. Na to rzeczonemu instruktorowi w sposób niezwykły ordynarny przekazał pasażerom swoje sądy na ten temat.

Natomiast kierowca autobusu PKS, który wyjechał z Zakopanego w dniu 10 sierpnia o godz. 18-tej, proszony na dworcu autobusowym w Krakowie o otwarcie bagażnika z walizkami orzekł, że mu się nie spieszy, po czym podzielił się z ludźmi śpieszącymi się na pociąg, owocami swoich cennych przemysłów na temat psiepciu.

Absolutnie bezinteresowny brak kultury wielu spośród obsługi tramwajów i autobusów oraz chęć okazania pasażerom chwilowej władzy prowadzi do wielu

tego typu niepotrzebnych sejsj. W praktyce poza awanturą nic z tego nie wynika: instruktor w końcu zgasił papierosa, pasażerowie jakoś zdążyli na pociąg, ale... Kiedy ci sami pracownicy komunikacji dostaną się np. w ręce pielęgniarki zarażonej bakcylem władzy, czy staną przed obliczem urzędnika tak traktującego petentów jak oni pasażerów — niech pomyślą, że jest w tym duża część ich „zasługi”. Eo środki komunikacji masowej będące tak wielkimi skupiskami ludzi powinny być szkołą współzycia, a nie rewla grubiaństwa.

Kawa z pięknym widokiem

W Pieskowej Skale, po zakończeniu odbudowy wnętrza zamkowych, zatęgni odbudowy Zamku Królewskiego na Wawelu — prowadzące również prace w Pieskowej Skale, przystąpiły do konserwacji bastionu obronnego, położonego obok zamku od strony doliny Prądnika. Z cza-

sem powstanie tu kawiarnia, z której będzie można podziwiać rozległą i piękną panoramę doliny rzeki i odbicie zamku w pięciu stawach, leżących u stóp góry zamkowej. Stawy te założone jeszcze w XVI w., będą teraz „przywrócone do życia”. (bz)

Tylko DO 31 SIERPNIA br. dwuletnia gwarancja na telewizory produkcji krajowej

Kto zakupi w okresie od 9 do 31 sierpnia br. telewizor prod. krajowej w sklepach Zakładów Usług Radiotechnicznych i Telewizyjnych otrzyma dodatkową 12-miesięczną gwarancję. ORS ułatwi zakup na raty.

POCZĄTKI „Echa”

Czy dziedziczy

„Czytelnik”. Matka mojej drugiej żony chce jej zapisać majątek. Czy moje dziecko z pierwszego małżeństwa będzie kiedyś mogło ten majątek dziedziczyć?

Nie — ponieważ pasierbowie nie są z ustawy spadkobiercami po macochach. Dziedziczenie to mogłoby nastąpić tylko wtedy, o ile Pańska druga żona zmarłaby wcześniej, niż Pan i Pan byłby jej jedynym spadkobiercą; wtedy z kolei po śmierci Pana dziedziczyłaby ten przejęty po drugiej żonie majątek Jego córka. Druga ewentualność dziedziczenia — to o ile macocha zapisałaby pasierbicy swój majątek w testamentie, a pasierbica ta miałaby warunki do objęcia spadku (np. gospodarstwa rolnego). (JP)

Apel bez echa

Młodzież. Prosimy o wyjaśnienie nam przyczyn zamknięcia świetlicy środowiskowej w Górcze Narodowej, ul. Siewna 20. Świetlica jest nieczynna od 1 maja br. a kierownictwo twierdzi, że ma być remontowana. Remontu wcale nie widzimy.

Świetlica została zamknięta na polecenie Wydz. Oświaty i Kultury Prez. DRN Kleparz aż do chwili wykonania remontu. Otwarcie placówki planuje się we wrześniu br. Szkoda tylko, że apel do bywalców świetlicy o podjęcie niektórych prac w czynie społecznym — dla przyspieszenia tempa remontu — pozostał bez echa. (SM)

Zasiłek chałupnika

G. H. Pracuję jako chałupnica. Chorowałam 2 miesiące z 2-tygodniową przerwą. Kiedy zgłosiłam się po zasiłek, powiedzieli mi, że nie dostanę, bo nie wyrobiłam normy. W ostatnim miesiącu przed chorobą zarobiłam 445 zł. Czy więc mogę liczyć na zasiłek? Zasiłek z ubezpieczenia na wypadek choroby przysługuje, jeżeli w miesiącu kalendarzowym bezpośrednio poprzedzającym miesiąc, w którym zachorowanie nastąpiło, chałupnik osiągnął z tytułu pracy chałupniczej zarobek co najmniej 600 zł (albo 500 zł, jeżeli jest inwalidą III grupy, albo 300 zł, jeżeli ma II lub I gr. inwalidzką). Skoro takiego zarobku Pani nie osiągnęła, zasiłek nie przysługuje. (wl)

Przez pocztę i PKO

Chleb starogardzki

J. D. Ostatnio nie ma w piekarniach chleba starogardzkiego. Czy już nie będzie się wypiekać tego chleba?

Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych poinformowało nas, iż chleb starogardzki zostanie ponownie wprowadzony do produkcji w IV kwartale br. (S)

Telefon płatny

J. B. Słyszałam, że inwalidzi I grupy zwolnieni są od opłat nie tylko za radio i telewizor, ale także i za telefon. Czy to prawda?

Nie, inwalidom I grupy przysługują zwolnienia od opłat tylko za radio i telewizor, opłaty za telefon muszą oni uiścić normalnie, jak wszyscy inni abonenci (mar)



Ciekawe dokąd on wszedł po tej drabinie? — zastanawiał się nasz fotoreporter przechodząc ul. Krowoderską. Fot. W. Pawłowski

Nowa porcja ligowych emocji

Sierpień jest bardzo pracowitym miesiącem dla naszych ligowców, którzy nie odpoczywają, lecz zgodnie z planem rozgrywały mistrzowskie spotkania. Tak więc w sobotę i w niedzielę kibiców znów oczekują piłkarskie emocje.



Wicemistrz Polski gra w Krakowie

Wisła gości u siebie (w niedzielę o godz. 17) wicemistrza Polski - Szombierki. Sympatyce piłki nożnej znają dobrze ich zespół i chyba mają jeszcze żywo w pamięci jego doskonałe wyniki w minionym sezonie, kiedy to tylko „krok” dzielił Szombierki od zdobycia mistrzowskiego tytułu. Świadczy to o najwyższej o dużych umiejętnościach drużyny, która zapewne i w tym sezonie ma ambicję odegrania w rozgrywkach dominującej roli.

W ostatnim meczu Szombierki wygrały ze Śląskiem 1:0. Ich występ w Krakowie zapowiada się interesująco tym bardziej, że choć przeciwnik należy do bardzo groźnych, zwolennicy Wisły mimo wszystko liczą na sukces swej drużyny, która z takim powodzeniem wystartowała w tegorocznych rozgrywkach. Wysokie zwycięstwo 4:1 nad Zawiszą oraz korzystny dla krakowian bezbramkowy wynik uzyskany w Warszawie w meczu z Legią, pozwalają sądzić, że w spotkaniu nawet z wicemistrzem Polski wiślanicy znajdą skuteczną receptę na odniesienie sukcesu. Oczywiście zależy to będzie zarówno od ambitnej postawy całej drużyny jak dyspozycji strzałowej napastników. Nie wątpimy, że trener Skoraczynski jak zwykle dobrze

Co nowego w LZS?

TURYSTYKA staje się coraz popularniejsza wśród młodzieży wiejskiej. Spośród 2555 sekcji działających w LZS-ach woj. krakowskiego 821 to sekcje turystyczne. Skupiają one 28.151 dziewcząt i chłopców.

W **PIERWSZEJ** połowie br. w 8000 imprez sportowych na wsi brało udział 255.597 uczestników.

28-29 **BM. ROZGRANY ZOSTANIE** w Nowym Targu ogólnopolski turniej siatkówki LZS o „Puchar Podhala”. W zawodach weźmie udział 20 drużyn. 29 bm. również w Nowym Targu będzie start i meta wyścigu kolarskiego „Szosa-mi Podhala”. Na imprezy te przybędzie m. in. 16-osobowa grupa wiejskich działaczy sportowych z Dąbni.

przygotuje swą jedenastkę do tego ciężkiego pojedynku.

A oto pozostałe mecze ekstraklasy: Gwardia - Stal, GKS - ŁKS, Polonia - Odra, Śląsk - Górnik, Zagłębie - Ruch, Zawisza - Legia.

Beniaminek na Ludwinowie

Ze spotkań drugoligowych odbędzie się w Krakowie (w sobotę o godz. 17) tylko jeden mecz - na boisku Garbarni, która gości beniaminka II ligi - Górnika Kochłowice. Jedenastka ludwinowska słabo wystartowała w tegorocznych rozgrywkach, przegrywając wysoko z Victorią. Oczywiście pierwsza porażka - bądź to bądź z silnym przeciwnikiem - niczego jeszcze nie przesądza, tym niemniej nie można lekko myśleć o zwycięstwach w następnych meczach. W najbliższym spotkaniu nadarza się okazja do rehabilitacji i odrobienia utraconych bramek, choć nie wolno zapominać, że piłkarze Kochłowice w swym inauguracyjnym występie uzyskali wcale zaskazujący remis 2:2 z silnym zespołem Górnika Thorez.

Cracovia w Łodzi

Po słabym meczu z Lechią biało-czerwonki wyjeżdżają do Łodzi na spotkanie (w niedzielę) z tamtejszym Startem. Jeśli faktycznie myślą o powrocie do ekstraklasy - o czym się mówi już od 3 lat - to nie mogą tracić punktów nawet w meczach wyjazdowych. Potrzebne jest zwycięstwo a w najgorszym razie remis. W przeciwnym razie pozycja wyjściowa biało-czerwonych byłaby bardzo niekorzystna. Czas już aby drużyna grała równo przez cały sezon, a nie jak dotychczas zrywami, mając jedną rundę spotkań lepszą, a drugą złą. Warto dodać, że Start nie będzie dla Cracovii łatwym przeciwnikiem o czym świadczą zeszłoroczne wyniki. Pierwsze spotkanie wygrał Start 1:0, a drugie Cracovia 2:0. W ostatnim meczu łodzianie przegrali z Górnikiem Wałbrzych 0:3.

Hutnik w Gdyni

Pilkarze Hutnika rozegrają swój pierwszy wyjazdowy mecz z MZKS Gdynia (w sobotę). Hut-

nicy dobrze zapoczątkowali swój pobyt w drugiej lidze, odnosząc przekonujące zwycięstwo nad Pogonią Szczecin. Obecnie czeka ich trudniejsze zadanie, jakim jest zawsze mecz wyjazdowy. Miejmy jednak nadzieję, że nie zawiodą swych kibiców, będą walczyć ofiarnie i dążyć do uzyskania zadowalającego wyniku. W ubiegłą niedzielę jedenastka Gdyni wywiozła z Częstochowy cenny punkt, remisując z Rakowem 1:1.

Victoria w Raciborzu

Leader tabeli - Victoria Jaworzno wyjeżdża do Raciborza na mecz z tamtejszą Unią. Zespół jaworzniński już w ubiegłym sezonie należał do czołowych w drugiej lidze i jak wszystko na to wskazuje, zamierza również i w tym roku odegrać niemałą rolę. Mimo że czeka go mecz z byłym pierwszoligowcem, to jednak zwolennicy Victorii oczekują kolejnego sukcesu swej drużyny, co umożliwi jej przodującą pozycję w tabeli. W ostatnim meczu Unia Racibórz zremisowała w Lublinie z Motorem 0:0, a Victoria rozgromiła Garbarnię 4:0.

W pozostałych spotkaniach drugiej ligi grają: Lechia - Lech, Pogoń - Górnik, Stal - Motor, Thorez - Raków.

A. ŚLUSARCZYK

Red. J. Frandorfert telefonuje z Berlina

Dziś pierwszy etap Wyścigu Kolarskiego dookoła NRD

DZIS w Berlinie nastąpi start do jubileuszowego XV Wyścigu Kolarskiego dookoła NRD, który liczy 8 etapów o łącznej długości 995 km. W imprezie startować będzie 80 zawodników z 6 krajów.

Puchar Europy w lekkiej atletyce

W BIEŻĄCYM roku po raz pierwszy odbędzie się rozgrywki o Puchar Europy w lekkiej atletyce. Bierzcie w nich udział 13 zespołów narodowych, które w dniach 21-22 bm. spotkają się w sześciomeczach eliminacyjnych. Odbędzie się one dla mężczyzn w Rzymie, Zagrzebiu i Oslo, a dla kobiet w Konstancji, Lipsku i Paryżu. Po dwie najlepsze drużyny awansują do finałów, które rozegrane zostaną w pobliżu wrześnie w Kassel (kobiety) i Stuttgart (mężczyźni). W eliminacjach polskie lekkoatletki walczyć w Lipsku, a lekkoatletci w Rzymie. Na czele naszych zespołów (w każdej konkurencji) występują tylko jeden zawodnik i znajdują się: Kirszenstein, Kłobukowska, Ciępla, Bieda oraz Maniak, Dudziak, Radeński, Boguszewicz, Czernik, Szmitt, Begier i Sidło.

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wiślna 2. Druk: Krak. Drukarnia Frasowa, Kraków ul. Wielopole 1. W-26

ECHO SPORTOWE

KRÓTKO - AKTUALNIE

KATOWICE. Rozpoczęły się tu międzynarodowe, tenisowe mistrzostwa Polski, w których bierze udział 30 zawodniczek i 54 zawodników. W pierwszym dniu z zawodników krakowskich Nowak przegrał z Hoogsem (USA) 4:6, 2:6, 7:5, 6:1, 3:3, a Kubaty z Rauntenbergiem (NRD) 2:6, 7:5, 3:6, 2:6.

WARSZAWA. Medale „Za wybitne osiągnięcia sportowe” otrzymali uczestnicy mistrzostw świata w zapasach: srebrny Makiewicz, a brązowe Knitter i Kwietniński.

BUDAPEST: W międzynarodowym turnieju szachowym Sliwa przegrał z Węgrem Florianem.

BARCELONA. W międzynarodowym meczu tenisowym o Puchar Davisa Hiszpania prowadzi z USA 2:0.

WARSZAWA. Dziś wyjeżdża do Budapesztu pierwsza część ekipy polskich sportowców, którzy startować będą w Uniwersiadzie.

ŚWIĘTOCHŁOWICE. W turnieju żużlowym zwyciężył Mucha II pkt.

SOPOT. W drugim dniu międzynarodowego turnieju siatkówki drużyn męczyzn Ruda Hwiedza wygrała z Dozszą 3:0, a Dynamo (ZSRR) pokonała Dynamo (NRD) 3:1.

Trasa I etapu, który rozpocznie się o godz. 17 wynosi 78 km i prowadzić będzie ulicami Berlina po pętli długości zaledwie 1300 m. Kolarze przejadą 60 rund dookoła kilku ulic. Ci, którzy znają się choć trochę na kolarstwie zdają sobie sprawę, że dla zawodników krakowskich etap ten będzie ogromną i trudną próbą sił. W Polsce tego rodzaju trasy nie wyznacza się w zasadzie na żadnych imprezach, gdyż poza względami organizacyjnymi nastęca wiele niebezpieczeństwa, chociażby w postaci kraks.

Nasza drużyna nie rości sobie pretencji do odgrywania czołowej roli, co wyraźnie podkreśliło kierownictwo ekipy w licznych wywiadach dla berlińskiej prasy. Tym niemniej wychodząca w Berlinie gazeta popołudniowa dość pochlebnie wyraża się o drużynie krakowskiej, a konkretnie o Palce i Baściku.

Jeden z największych fachowców kolarskich na świecie trener belgijski L. Acou twierdzi, że faworytami są kolarze NRD, a w szczególności duet Amplier - Appler.

TOTEK

W TOTO-LOTKU stwierdzono 2 rozwiązania z 6 trafieniami, wygrane po 766.905 zł, 3 rozwiązania z 5 trafieniami premiowymi, wygrane po 471.270 zł, 214 rozwiązań z 5 trafieniami zwykłymi, wygrane po 8.893 zł, 11.396 rozwiązań z 4 trafieniami, wygrane po 266 zł, 202.276 rozwiązań z 3 trafieniami, wygrane po 11 zł.

Co - Gdzie - Kiedy?

18 sierpnia	Sroda Klary Heleny
-------------	--------------------

Teatry

SŁOWACKIEGO godz. 19.15 „Zabusia”, **KLUB ZZK** - 19.15 „Ażiół na dworcu”, **MUZYCZNY** 19.15 „Łoża królewska”.
Pozostałe teatry nieczynne.

Kina

WARSZAWA - godz. 15.45, 19.15 - „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” - (USA, 1. 12), **WOLNOŚĆ** 15.30, 18, 20.30 „Szeherezada” (fr., 1. 16), **UCIECHA** 15.30, 18, 20.30 „Uroczą gospodyni” (USA, 1. 16), **APOLLON** 18, 19, 20 „Barwy walki” (pol., lat 12), **SZTUKA** (studyjne) 10.15, 12.30, 15.45 18, 20.15 - „Ftaki” (USA, 1. 16), **WANDA** 12.00, 15.00, 18, 20.30 „Człowiek mafii (wł., 1. 16), - **MŁODA GWARDIA** (Lubicz 15) 15.45, 18, 20.15 „Pechowiec na prelii” (USA, 1. 12), **WRZOS** (Zamojskiego 50) - 15.45 18, 20.15 „Miłość jednej nocy” (rum., lat 16), **CASSINO** (Bitwy pod Lenino) o zmkroku „Banda” (pol., 1. 16), **MELODIA** (Zwierzyniecka 1) 16, 18, 20 „Umarli milcza” (II s., - NRD 1. 16), **MASKOTKA** (Dzierżyńskiego 55) 15.30, „Alibi doskonałe” - (ang., 1. 12), 17.45, 20 „Wojna trwa” (wł., 1. 16), **MINIATURA** (Franciszkańska 1) 15, 16 Bąjki, - 17, 19 „Dwaj panowie „N” - (pol., lat 16), **TECZA** (Dębni, Praska 52) 19.30 „Wszystko dla pań” (fr., 1. 18, **WISLA** (Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „Siódmy przysięgły” (fr., lat 16), **SWOSZWIANKA** (Swoszowice) - 19 „Wojna trwa” (wł., 1. 16) **CHEMIK** (Borek Fał.) 19 „Rio Bravo” (USA, 1. 12), **DOM ZOLNIERZA** (Lubicz 48) - 15.45, Inspektor Morgan prowadzi śledztwo” - (ang., 1. 16), godz. 22.30 „Barbara Radziwiłówna” (pol.), - **KULTURA** (Rynek Gł. 27) - 17.45, 20 „Koledzy” (radz., lat 16), - **KOLEJARZ** (st. Płaszów) - 18 „Ruda Julka” (fr., lat 16), - **MIKRO** (Dzierżyńskiego 5), 17.45, 20 „Ludwiku do rondla” (jug., 1. 16), **ROTUNDA** (3 Maja 5) - 18, 20 „Lek” (CSRS, lat 16), - **ZWIĄZKOWIEC** (Grzegorzka 71) - 17, 19 „Cztery dni Neapolu” (wł., 1. 16), **ZZK PROKOCIM** (Bieżanowska 71) 19 „Europolis” - (rum., 1. 16), **ZDROWIE** (Kobierzyn 19) „Wojna trwa” - (wł., 1. 16).

WAGA

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzane w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Wystawy - Muzea

WAWEL: Komnaty, skarbiec, zbrojownia (godz. 9.30-17.30), **MUZEUM LENINA**, Topolowa 5 (10-18), **ETNOGRAFI-CZNE**, pl. Wolnica (9-13), **HISTORYCZNE**, Jana 12: Zbiory z dziejów Krakowa (10-18), **STARA BOZNICA**, Szeroka 24: Dzieje i kultura Żydów (10-18), **STARE MURY**, Piłarska: Dawne warownie Krakowa (10-18), **MUZEUM NARODOWE - ODDZIAŁ**, **SUKIENICE**: Malarstwo polskie w. XVIII i XIX (10-15), **DOM MATEJKI**, Floriańska 41: Szklane koni (10 - 14.45), **SZOLAYSKICH**, pl. Szczepański 9: Polska sztuka cechowa (10-15), **NOWY GMACH**, al. 3-go Maja 1: Galeria malarstwa polskiego w. XX i Wystawa starych zegarów (12-18), **MUZEUM ARCHEOLOGICZNE**, Jana 22: Archeologia Polski (10-14), **POSELSKA 3**: Sztuka starożytna i Odkrycia w Bułgarii (10-14), **BIBL. PUBL.**, Bracka 17: Ziemie Odzyskane w literaturze PRL (13-18), **PALAC SZTUKI**, pl. Szczepański 4: Prace malarstwa J. Książka i E. Wolskiego-Tukana (10-17).

Dyżury

CHIRURG., INTERN., NEUROLOG., OKULIST.: Prądnicka 35, **LARYNGOL.:** Kopernika 23a, **GRUZYCZY** dla mężczyzn: Zakrzówek, dla kobiet: Wola Just.

POGOTOWIE BIEGUNKOWE: Strzelecka 2 i Krasnodulców 6, **POGOT.** Mo tel. 0-7, **STRAŻ POŻ.** tel. 0-3, **POGOT. RATUNK.** tel. 0-9, dla **PODGORZA** tel. 625-50, **NOWA HUTA:** POGOT. MO tel. 411-11, **POGOT. RATUNK.** tel. 422-22 i 417-70, **STRAŻ POŻ.** tel. 433-33, **PUNKT INFORM.** o **USŁUGACH**, Sołskiego 27, tel. 565-88.

Apteki

Rynek Gł. 42, Metalowców 1, Retoryka 1, pl. Wolności 7, Rynek Podgórski 9, Nowogrzegorzka bl. 2, Nowa Huta, Al. Rew. Październikowej 6.

Radio

NA SRODE

17.20 Koncert życzeń, 18.15 Aud. Krak. Oddz. Zw. Kompozytorów Polskich, 18.45 Aud. Redakcji Ekonomicznej, 19.05 Muzyka i aktualności, 19.30 „En-Te-U” - słuch. wg sztuki M. Domańskiego, 20.30 Muzyka, 21.27 Kronika sportowa, 21.40 Gra Georges Feyera, 21.50 K. Szymanowski - Mity op. 50, 22.10 Rozmowa literacka, 22.30 Trybuna kompozytorów polskich, 23.10 Muz. tan.

NA CZWARTEK

Dzienniki: 5, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 12.05, 16, 16.50, 18.05, 19, 21, 23.50.
5.20 Muzyka, 6.40 Skrzynka poszukiwania rodzin, PCK, 7.05 Gimnastyka, 7.25 Pięć minut odpowiedzi, 7.50 Muzyka, 8.35 „Trutnie i nowe domy” - fel. T. Zimeckiego, 8.45 Utw. fortepianowe R. Schumanna, 9.05 Koncert dnia, 10.05 Ork. dęta p/d H. Bejmicka, 10.50 „Ludzie, fakty, refleksje” - fragm. wspomnień T. Kufla i M. Róg-Swiostka, 11.15 Cocotail muzyczny, 11.40 Rolniczy kwadrans, 12.45 O zdrowie człowieka, 13.00 Zespół klarncistów St. Maciejewskiego, 13.20 Aud. o twórczości T. Parneckiego, 13.50 Koncert dla wczasowiczów, 14.35 Publicystyka sztafeta, 14.45 Błękitna sztafeta, 15.00 Melodie 15.50 Dla dzieci: „Wakacje z tańcem i piosenką”.

- A ponieważ i ja także jestem bardzo zła na kapitana Halleta, więc jesteśmy w identycznej sytuacji. A o co mu właściwie chodzi?

- Jest przekonany, że ciocia od samego początku wiedziała, kto rzucił ten niedopalek korsykańskiego papierosa.

Przez chwilę Miss Minerwa milczała.

- Nie. Nie od samego początku - powiedziała wreszcie. - Cpowiedz, co się stało?

John Quincy opowiedział jej pokrótce wydarzenia dzisiejszego dnia na posterunku policyjnym. Kiedy skończył, spojrział na nią pytająco.

- W pierwszej chwili byłam tak zdenerwowana i pończonona, że nie pamiętałam takich drobiazków, gdyż inaczej byłabym powiedziała. Dowiedziałam się o tej poszlacie dopiero po paru dniach. I wtedy uprzytomniłam sobie jasno moment, kiedy Artur, to jest kapitan Cope, rzucił na ziemię papierosa, nim wszedł do salonu. Nie jednak o tym nie wspominałam.

- Dlaczego?

- No... bo myślałam, że to będzie doskonały test dla policji. Niech sobie sama szuka i znajduje.

- To mało przekonujące wytłumaczenie - zauważył surowo John Quincy. - Z cioci wina stracono bardzo wiele czasu.

- Ale... ale to nie była jedyna przyczyna - powiedziała cicho Miss Minerwa.

- O, cieszę się, że to słyszę. Niech ciocia mówi dalej.

- Bo jakoś nie mogłam zdobyć się na to, żeby łączyć tę wizytę kapitana Cope'a z... zagadkowym morderstwem.

Znowu zapadło milczenie.

Nagle John Quincy zrozumiał.

- Kapitan Cope mówił mi w San Francisco, że ciocia była bardzo piękna w latach osiemdziesiątych - powiedział cicho.

Miss Minerwa położyła dłoń na ręce siostrzeńca.



Kiedy przemówiła, głos jej, zawsze równy i spokojny, lekko drżał.

- Na tej plaży - powiedziała - za moich panieńskich czasów szczęście było w zasięgu mojej ręki. Trzeba było tylko po nie sięgnąć... ale jakos... Boston, Boston trzymał mnie w swych kleszczach. Pozwoliłam szczęściu wymknąć się.

- Jeszcze nie jest za późno - zauważył John Quincy cicho.

Potrząsnęła smutno głową.

- Właśnie chciał mnie o tym przekonać w poniedziałek po obiedzie. Było jednak coś w jego głosie... mimo że jestem na Hawajach, nie jestem jeszcze taka całkiem szalona. Młodość, drogi Johnie, nie powraca... i na to nie ma żadnej rady.

Uścisnęła jego rękę i wstała.

- Jeśli więc, kochany chłopcze, zjawi się przed tobą podobna szansa - nie marnuj jej. Nie bądź takim szaleńcem, jak ja!

Odeszła szybko przez ogród w stronę domu, a John Quincy spoglądał długo za nią, z jakimś nowym, głębokim uczuciem sympatii w oczach.

W pewnej chwili zobaczył za drucianym ogrodzeniem błysk zapalniczki. Amos... znowu Amos, ciągle jeszcze stróżujący pod drzewem algaroba. John Quincy wstał i podszedł do niego.

- Halo, kuzynie! - zawołał. - Kiedy każesz usunąć ten parkan?

- Oh, kiedyś obejdę go naokoło - odpowiedział Amos. - Ale przy okazji powiedz mi, czy zaszło coś nowego w sprawie morderstwa?

- Tak, ale nic takiego, co by nas przybliżyło do celu. Wydaje mi się, że wszystko rozwiązało się jak bańka mydlana.

- Wiesz... wiele nad tym myślałem i zastanawiałem się - powiedział Amos. - Może to byłoby najlepsze rozwiązanie... Przypuśćmy, że wykryją zabójcę Dana, ale to może ujawnić jeszcze jakiś nowy, gorszy skandal.

- Już ja zarzykuje - odpowiedział John Quincy. - Z mojej strony jestem zdecydowany doprowadzić poszukiwania do końca.

W tym momencie podszedł do Johna Haku i powiedział:

- Depesza do pana Johna Quincy Winterslipa. Posłaniec chce, by mu zapłacić.

John Quincy poszedł szybko do drzwi frontowych. Cekał tam na niego mały chłopiec ze znużoną miną. John Quincy zapłacił żadaną kwotę i rozdarł kopertę. Depesza podpisana była przez naczelnika poczty w Des Moines i brzmiała tak:

„Nikt nigdy nie słyszał tu o panu Saladine”.

John Quincy pobiegł do telefonu. Jakiś dyżurny policjant oświadczył, że Chan poszedł do domu i podał mu adres na Punchbowl Hill. John wyprzedził z garażu samochód i pięć minut potem mknął już w kierunku miasta.

ROZDZIAŁ XIX ZEGNAJ PETE!

Charlie Chan mieszkał w bungalowu, położonym na stoku wzgórza Punchbowl. John Quincy przystanął na chwilę przed bramą ogrodu Chińczyka i spojrzął w dół, na Honolulu, które wyglądało jak jeden wspaniały ogród, położony wśród półkię gór.

(Ciąg dalszy nastąpi)